Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	17.03.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	21:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	86

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206190	POUILLY Christophe	
Official scorer / Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	20821	RÖMER Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom	X	X	X	205244
31	G	COURBAT Théo				209287
99		POUILLY Arthur				204007
10		ROUECHE Terry				205002
28		CRAMATTE Noé				204292
59		FAIVRE Julien				204483
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
7		MOINE Emmanuel				203061
41		CURCIONE Maxime				210215
19		POUILLY Pierric				209376
21		CALABRIA Anthony				208120
44		MEUSY Hugo				202605

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:20	10	41	1				
28:26	99	21	2				
32:37	7	99	3				
59:24	99	7	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:59	TS	2	18:59	B1
24:41	16	2	24:50	E
25:33	19	2	27:33	H
29:07	10	2	31:07	E
29:57	28	2	31:57	C1
30:49	TS	2	33:07	B1
47:23	44	2	49:06	E
48:20	16	2	50:20	D
55:21	99	2	57:21	M2